



Rada
Evropské unie

Brusel 22. září 2014
(OR. en)

13489/14

**Interinstitucionální spis:
2014/0266 (NLE)**

EEE 71
ESPACE 71
ENV 775
COMPET 531

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	19. září 2014
Příjemce:	Uwe CORSEPIUS, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2014) 577 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který se má jménem Evropské unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody (Program Copernicus)

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2014) 577 final.

Příloha: COM(2014) 577 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 19.9.2014
COM(2014) 577 final

2014/0266 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který se má jménem Evropské unie zaujmout
ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v
některých oblastech mimo čtyři svobody
(Program Copernicus)**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Pro zajištění nezbytné právní jistoty a jednotnosti vnitřního trhu má Smíšený výbor EHP začleňovat veškeré příslušné právní předpisy EU do Dohody o EHP co nejdříve po jejich přijetí.

Článek 78 Dohody o EHP stanoví, že smluvní strany posilují a rozšiřují spolupráci v rámci činností Unie, mimo jiné v oblasti životního prostředí, výzkumu a technologického rozvoje.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Návrh rozhodnutí Smíšeného výboru EHP (připojený k tomuto návrhu rozhodnutí Rady) má pozměnit Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody tak, aby se rozšířila spolupráce smluvních stran v oblasti životního prostředí, výzkumu a technologického rozvoje.

Aby se rozšířila spolupráce smluvních stran Dohody o EHP v této oblasti (od 1. ledna 2014), je třeba prostřednictvím výše uvedené změny začlenit do Dohody o EHP nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 377/2014 ze dne 3. dubna 2014, kterým se zavádí program Copernicus a zrušuje nařízení (EU) č. 911/2010¹.

Je třeba poznamenat, že Norsko a Lichtenštejnsko se rozhodly tohoto programu neúčastnit. Norsko zvažuje zahájení své účasti od roku 2015.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Podle čl. 1 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 2894/94 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o EHP zaujímá postoj Unie k takovým rozhodnutím Rada na návrh Komise.

Komise předkládá návrh rozhodnutí Smíšeného výboru EHP Radě, aby jej přijala jako postoj Unie. Komise doufá, že bude moci tento postoj předložit ve Smíšeném výboru EHP co nejdříve.

Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP by mělo sloužit také jako dohoda smluvních stran podle čl. 1 odst. 8 Protokolu 32 k Dohodě o EHP na zahájení spolupráce podle nařízení (EU) č. 377/2014 od 1. ledna 2014, i když bude přijato toto rozhodnutí Smíšeného výboru EHP, nebo když bude po 10. červenci 2014 oznámeno splnění případných ústavních požadavků pro toto rozhodnutí Smíšeného výboru EHP.

¹ Úř. věst. L 122, 24.4.2014, s. 44.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který se má jménem Evropské unie zaujmout
ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v
některých oblastech mimo čtyři svobody
(Program Copernicus)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 189 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru², a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru³ (dále jen „Dohoda o EHP“) vstoupila v platnost dne 1. ledna 1994.
- (2) Podle článku 98 Dohody o EHP může Smíšený výbor EHP rozhodnout mimo jiné o změně Protokolu 31 k této dohodě (dále jen „Protokol 31“).
- (3) Protokol 31 obsahuje ustanovení o spolupráci v určitých oblastech mimo čtyři svobody.
- (4) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody o EHP tak, aby zahrnovala nařízení (EU) č. 377/2014⁴.
- (5) Je vhodné, aby se státy ESVO začaly podílet na činnostech vyplývajících z nařízení (EU) č. 377/2014 ode dne 1. ledna 2014, i když bude přijato rozhodnutí Smíšeného výboru EHP, jež je přílohou tohoto rozhodnutí, nebo když bude po 10. červenci 2014 oznámeno splnění případných ústavních požadavků pro toto rozhodnutí Smíšeného výboru EHP.
- (6) Subjekty usazené ve státech ESVO by měly být oprávněny účastnit se činností, které začínají před vstupem v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojeného

² Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

³ Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 377/2014 ze dne 3. dubna 2014, kterým se zavádí program Copernicus a zrušuje nařízení (EU) č. 911/2010 (Úř. věst. L 122, 24.4.2014, s. 44).

k tomuto rozhodnutí. Náklady vzniklé při činnostech, jejichž provádění začíná po 1. lednu 2014, mohou být považovány za způsobilé za stejných podmínek, jaké platí pro náklady vzniklé subjektům usazeným v členských státech EU za předpokladu, že rozhodnutí Smíšeného výboru EHP vstoupí v platnost před skončením příslušné akce.

- (7) Protokol 31 by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn.
- (8) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by proto měl vycházet z připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který se má jménem Evropské unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*